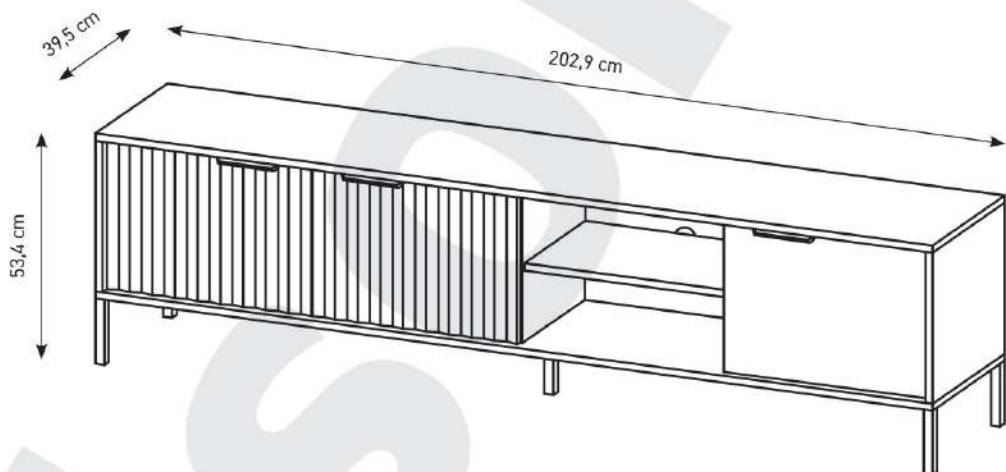
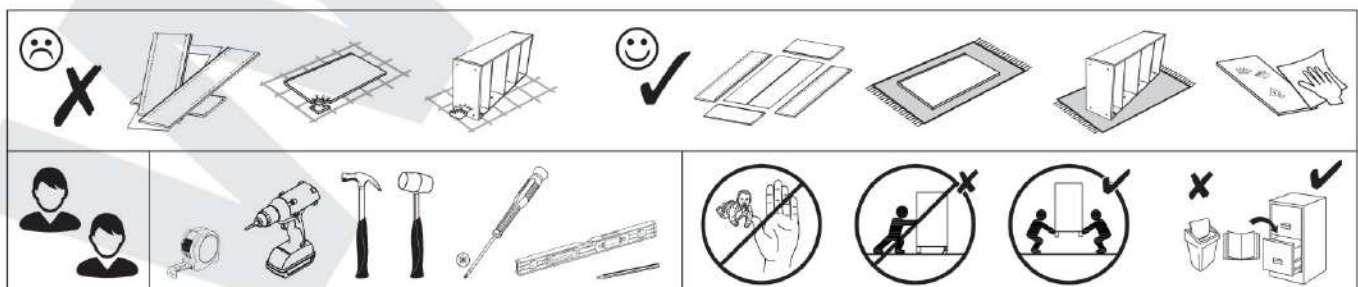


- PL Instrukcja montażu
 D Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 F Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje



2023-04-27





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dołóż odpowiednio kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podjeďte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bűtorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bűtor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bűtor feltűgészése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozva ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő táplikat és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Instalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zariadenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e i viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük değerini aşmayın, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesinin önlem için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamazsanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

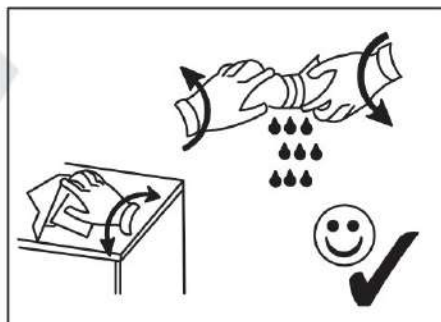
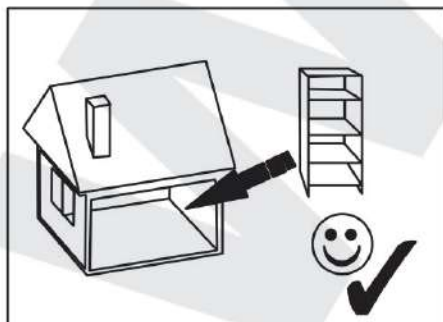
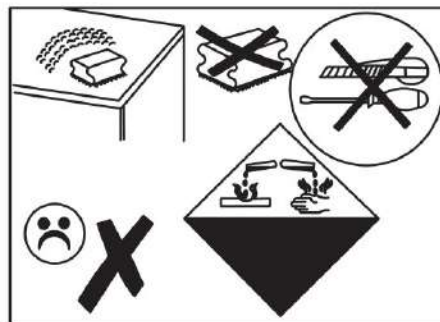
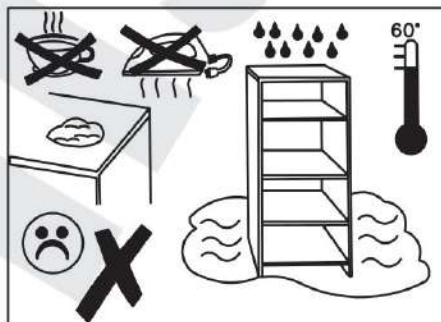
Valoarea maximă de sarcină specificată nu trebuie depășită. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

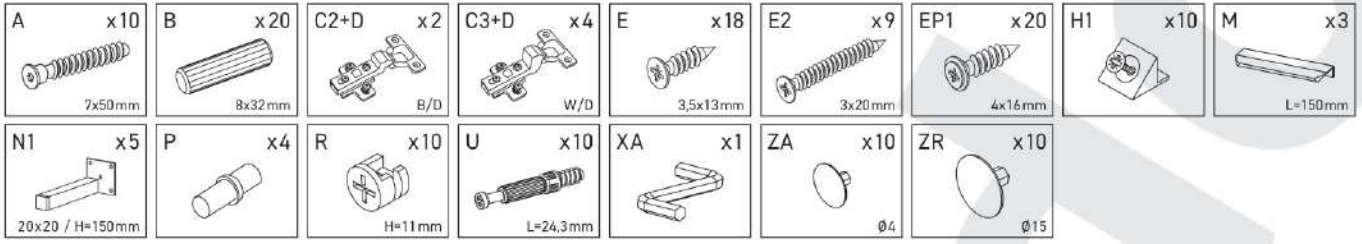
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acesteia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

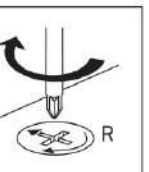
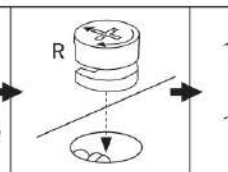
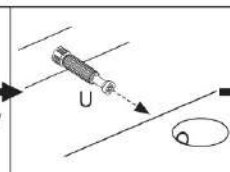
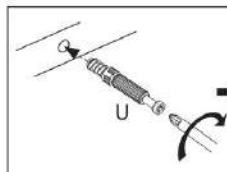
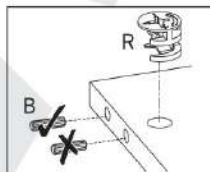
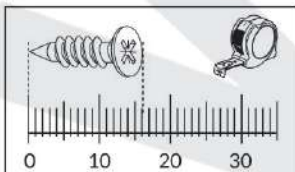
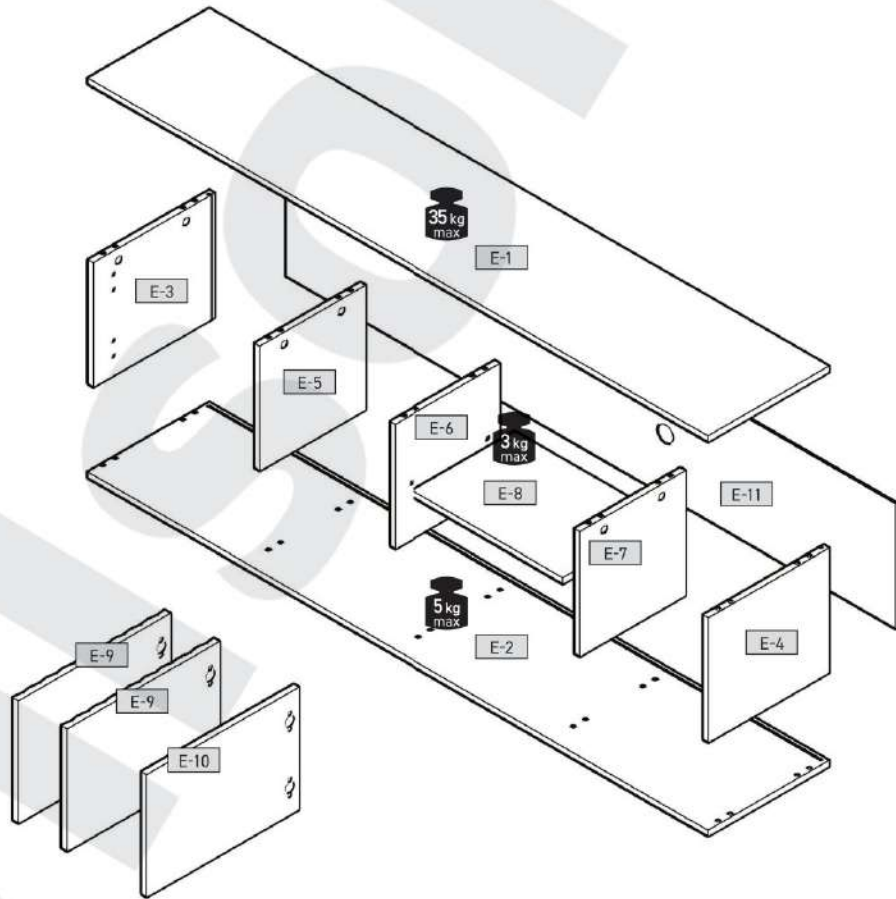
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



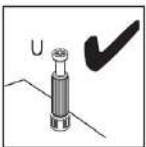
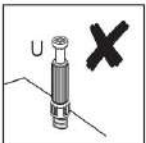
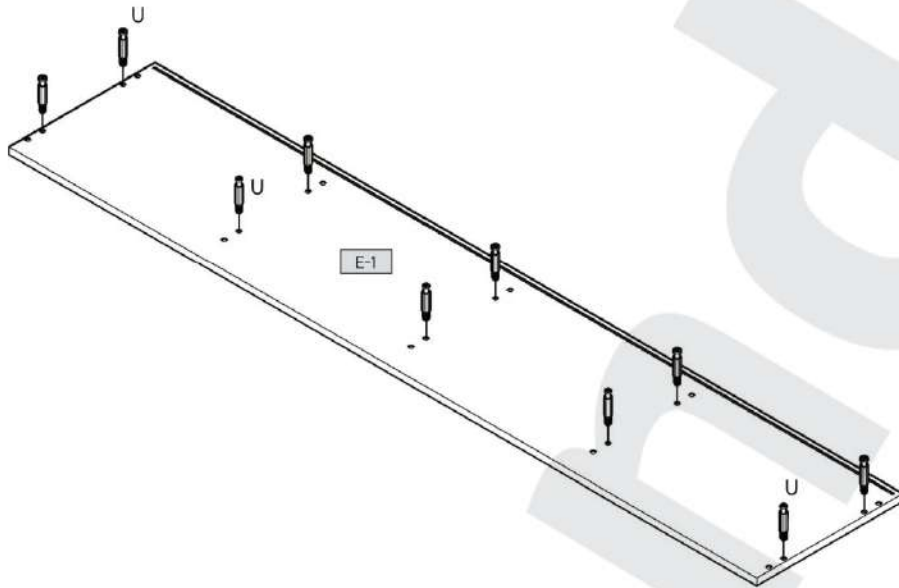
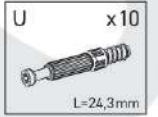


E-1	2029	395	16	x1	1/1
E-2	2029	395	16	x1	1/1
E-3	352	394	16	x1	1/1
E-4	352	394	16	x1	1/1
E-5	352	347	16	x1	1/1
E-6	352	347	16	x1	1/1
E-7	352	347	16	x1	1/1
E-8	482	335	16	x1	1/1
E-9	496	346	18	x2	1/1
E-10	496	346	16	x1	1/1
E-11	2010	366	3	x1	1/1

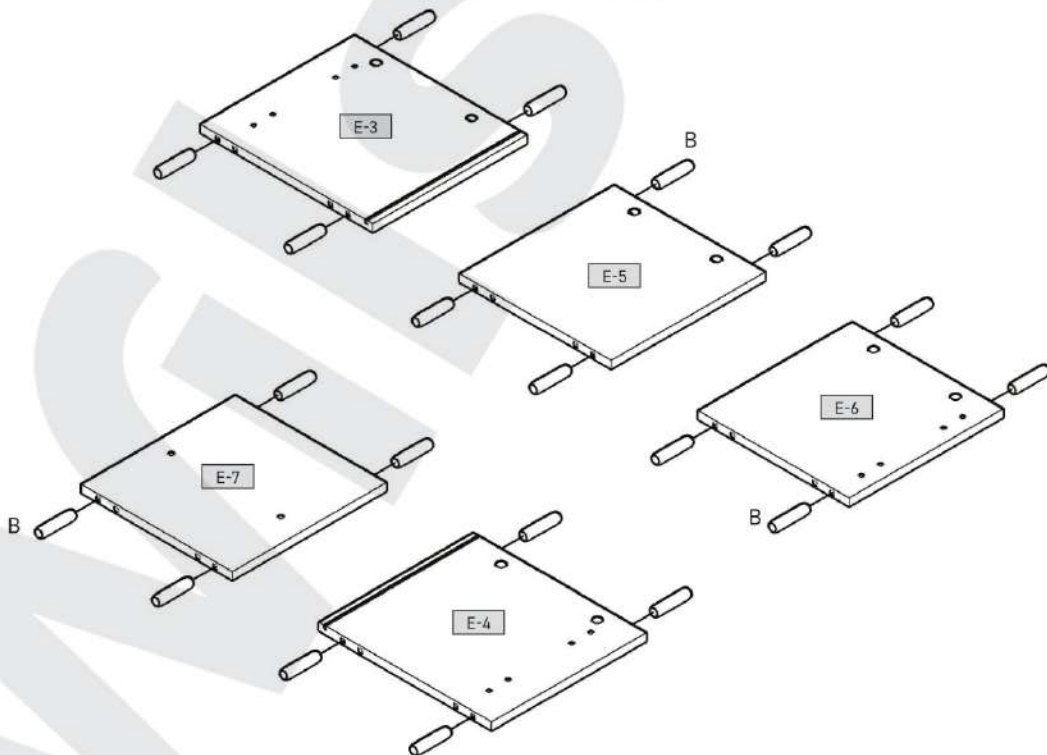
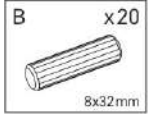




1

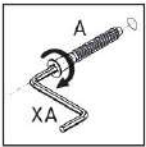
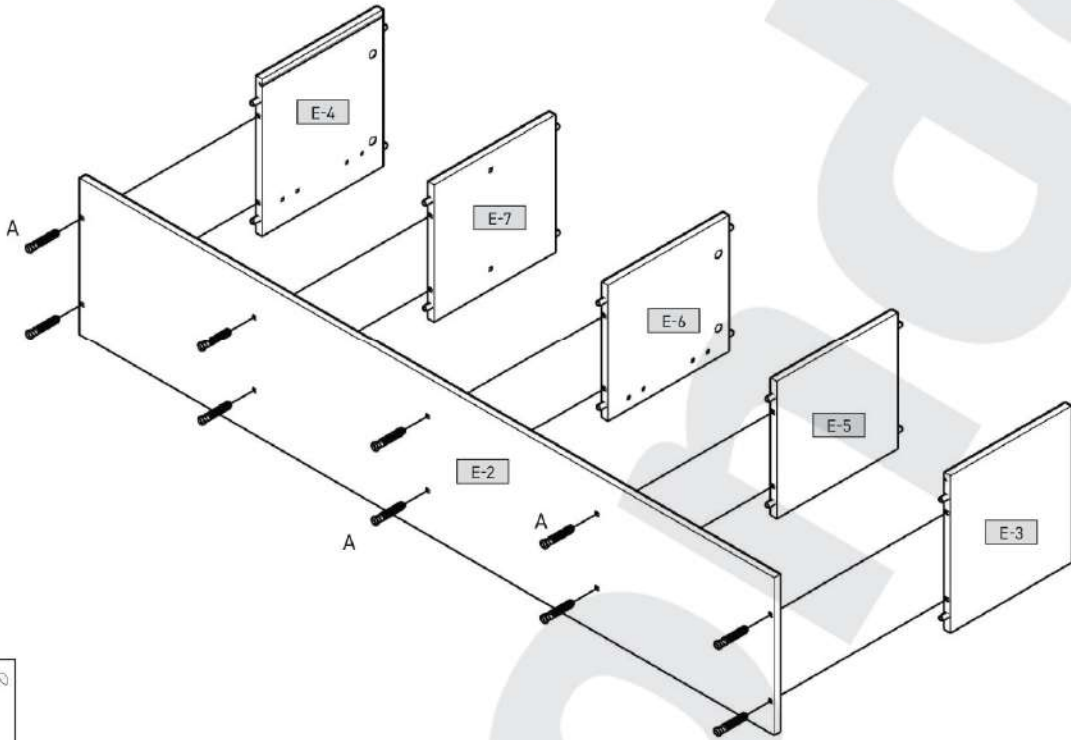


2

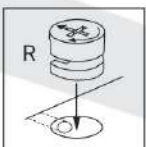
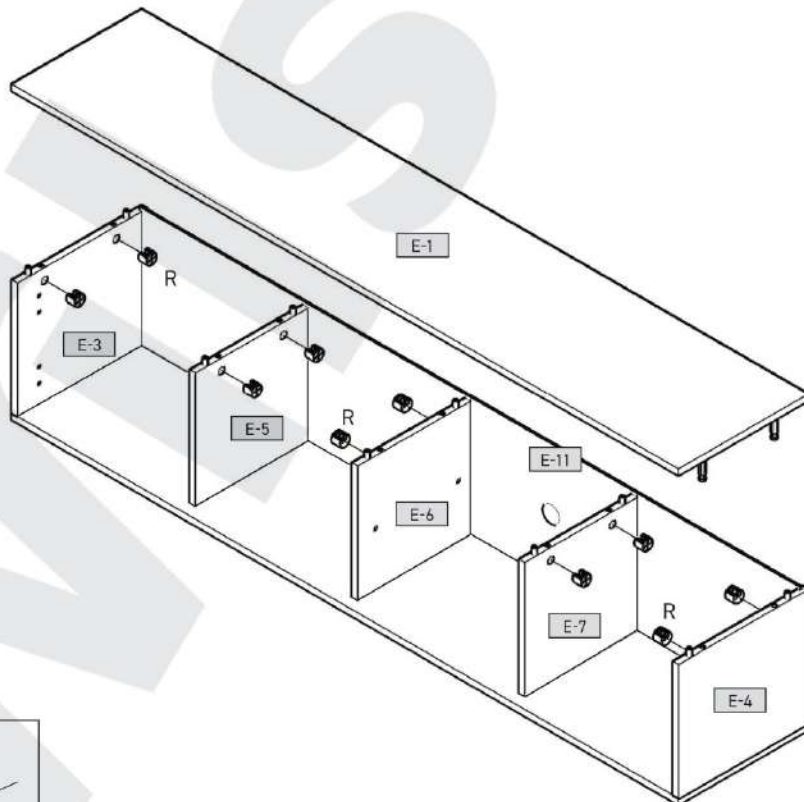
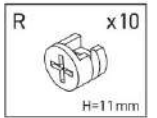




3

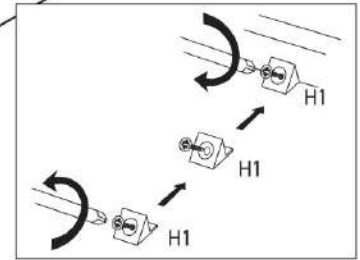
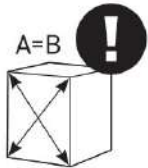
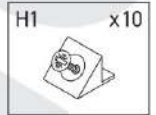
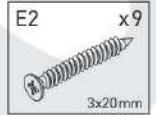
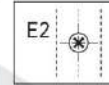
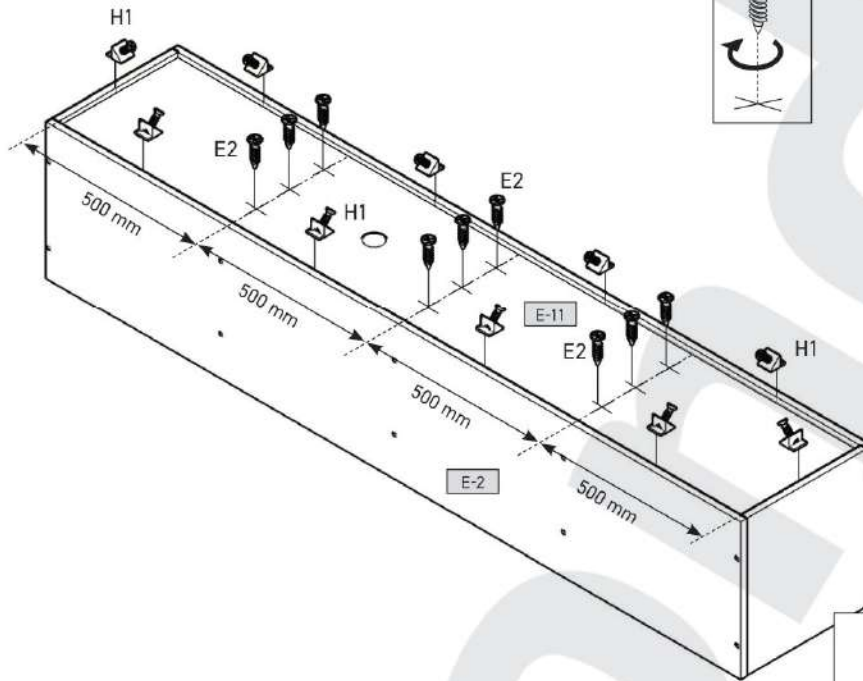


4

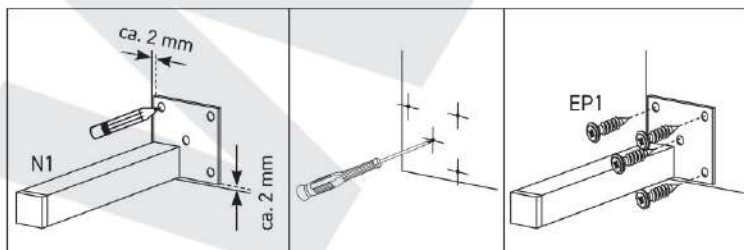
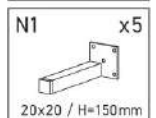
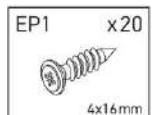
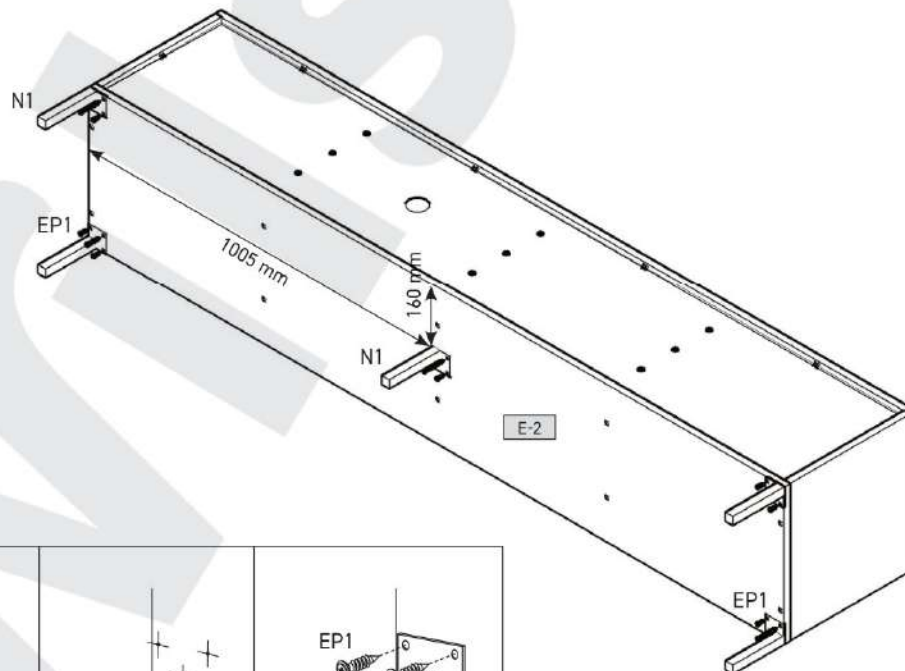




5

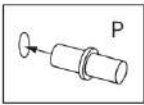
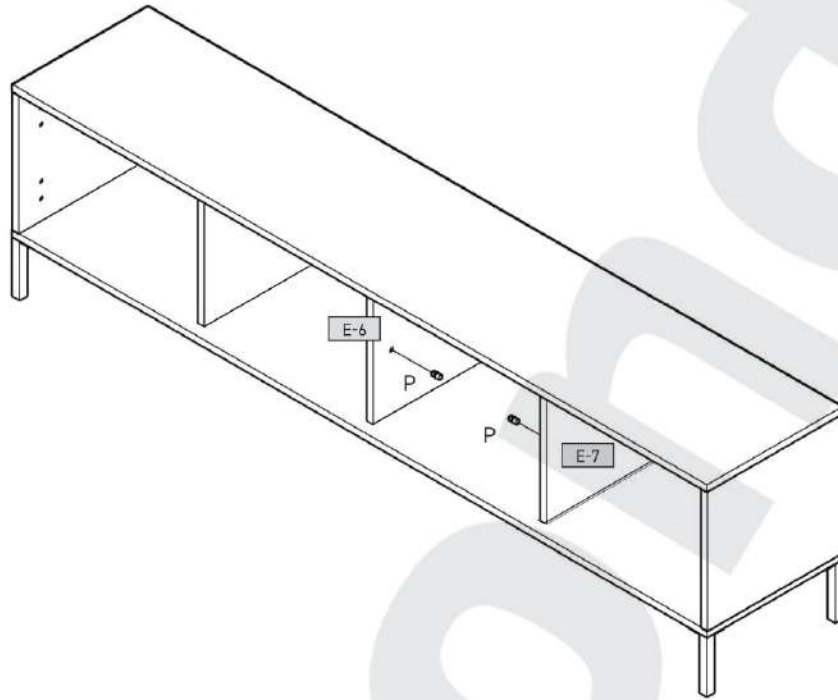
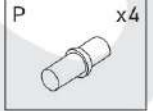
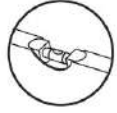


6

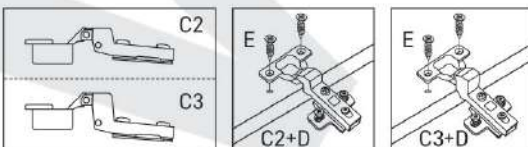
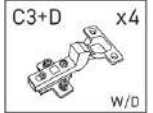
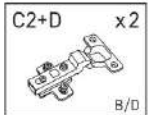
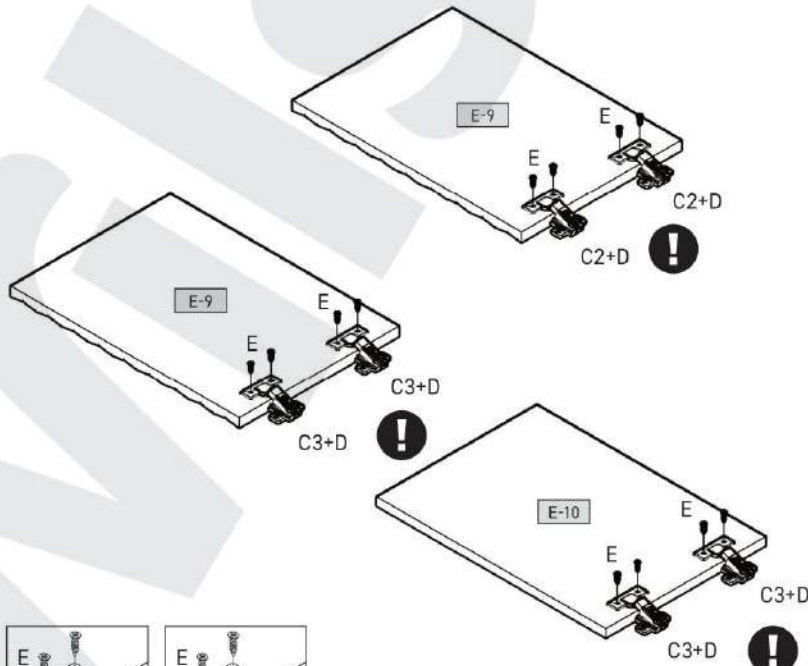




7

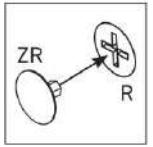
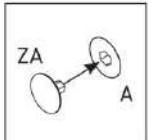
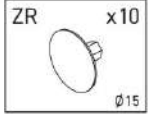
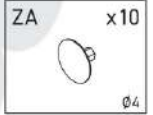
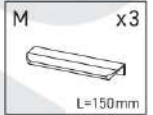
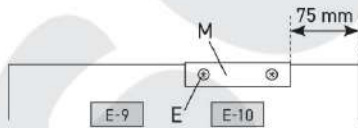
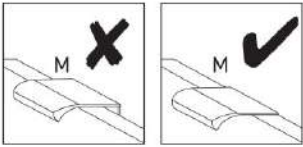
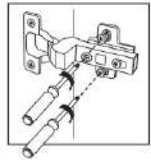
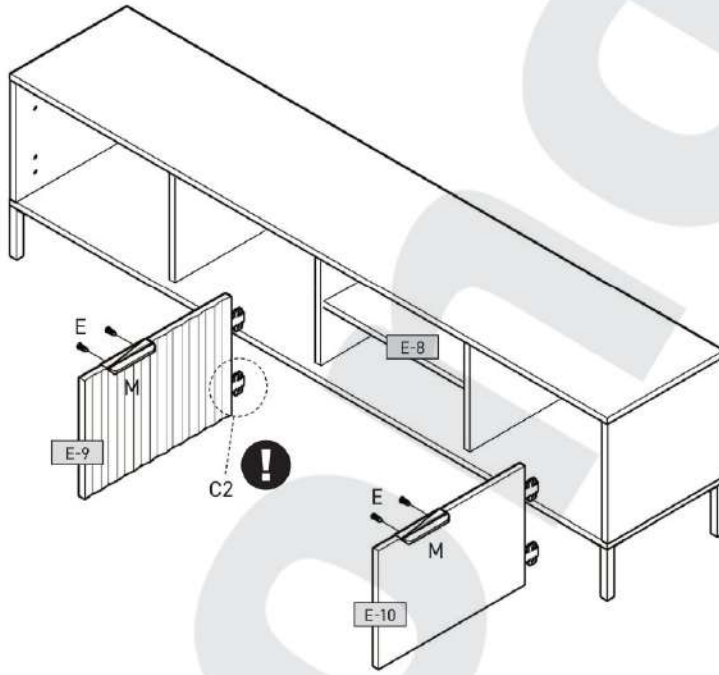
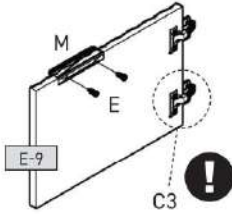
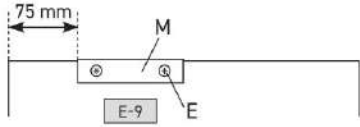


8

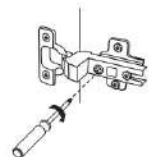
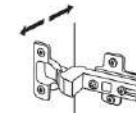
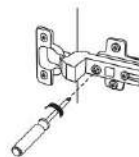
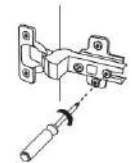
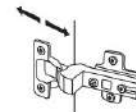
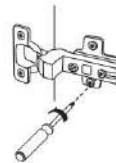
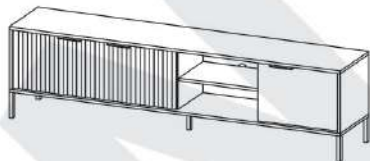
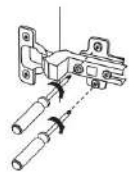
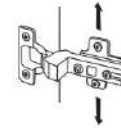
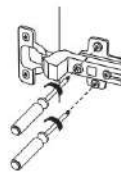
















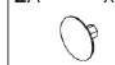



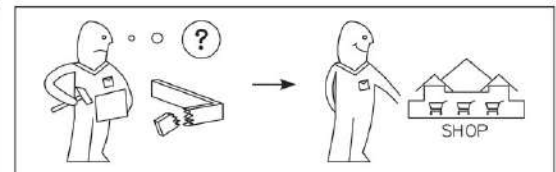
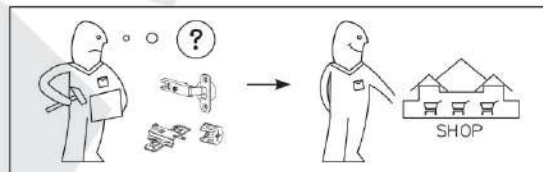
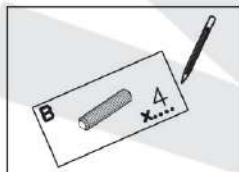
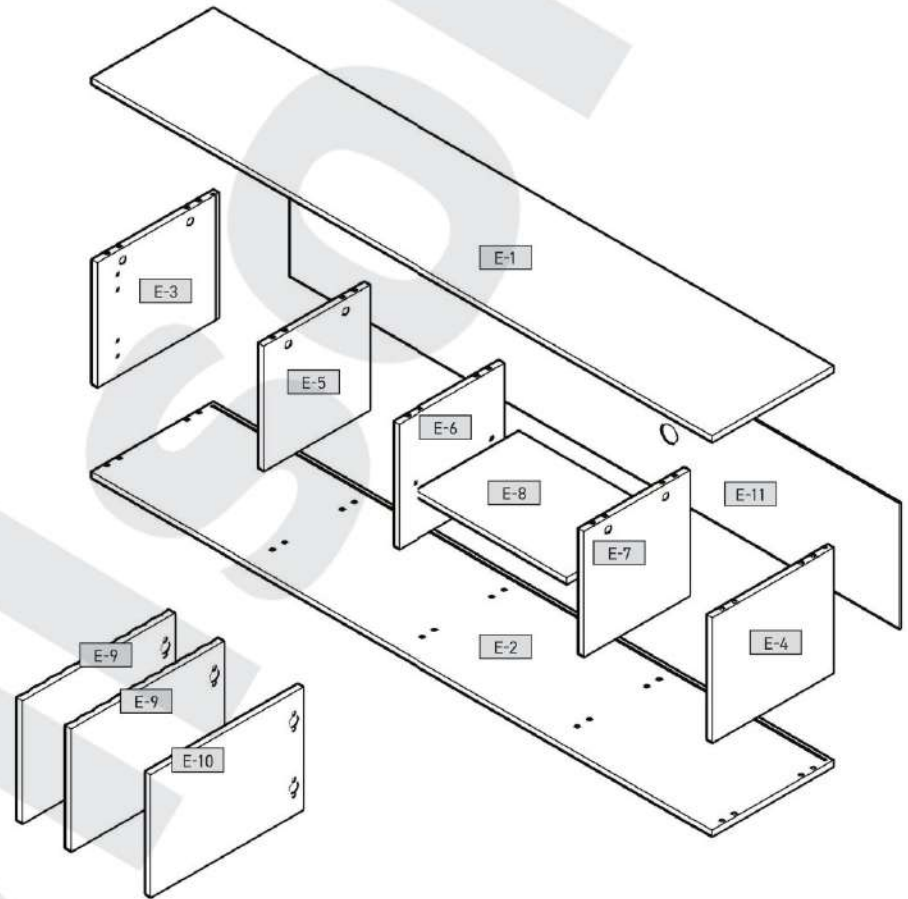
9



10



A x__  7x50mm	B x__  8x32mm	C2+D x__  B/D	C3+D x__  W/D	E x__  3,5x13mm	E2 x__  3x20mm	EP1 x__  4x16mm	H1 x__ 	M x__  L=150mm
N1 x__  20x20 / H=150mm	P x__ 	R x__  H=11mm	U x__  L=24,3mm	XA x__ 	ZA x__  Ø4	ZR x__  Ø15		



<p>(D) Sehr geehrter Kunde,</p> <p>Als Möbelfabrikant möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Beklebung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Beklebungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängemöbeln die Art Mauerwerk und verwenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Vermieter für die Befestigung an Mauerwerk verantwortlich.</p> <p>Die Montage und des Verlegens der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungsbilder und die Gewichtseingaben in der Montageanleitung.</p> <p>Halten Sie bitte die angegebene max. Gewichtslast ein. Bei Überlastungen, die durch spätere Kinder, Menschen, Mäntel oder sonstige Einwirkungen entstehen können (beispielsweise wie als Möbelfabrikant keine Haftung) übernehmen wir keine Haftung.</p> <p>Die abtrennbare Funktion des Möbels ist nur bei Kit- und Wegwerfartikel-Aufklebung gewährleistet. Die Türen sind vollständig zu schließen, um eine Beschädigung des Möbels zu vermeiden.</p> <p>Alle elektrischen Installationen sind nach den geltenden Normen bzw. Vorschriften anzufertigen. CE, MM, Prüfung. Die zu verbaudenden Leitungsstellen sind auf der Rückseite des Möbels zu markieren. Wenn ein Loch für die Durchdringung des Möbels notwendig ist, muss es durch einen Fachmann entsprechend der Angaben im Besonderen Anbauanleitung vorgenommen werden.</p> <p>Alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden. Um eine dauerhafte Standstabilität zu gewährleisten</p> <p>Keine scheuernden Putzmittel verwenden!</p> <p>Wenden Sie keine Bettensprays, Bettensprays oder Montageanweisungen nicht befolgt. Andernfalls kann es zu Beschädigungen kommen. Bitte angewendete oder Markenprodukte von den Oberflächen entfernen. Bitte die Oberflächen entsprechend der Herstellerangaben für die Pflege von Holzwerkstoffen befolgen.</p> <p>Achtung Hinweis!</p> <p>Lineare Holzgelenksverbindungen sind bei der Ausrüstung durch die Schutzhülle geschützt. Berühren Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist.</p> <p>Um die verschärfte Montage zu erleichtern, sollten Sie die folgenden Punkte beachten:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Staub-Luft geben - Die Befestigung der Oberflächen vermeiden Sie nur ein Loch durchdringen, ohne die Oberflächenschicht zu beschädigen. - Keine scharfen Reinigungsmittel mit Zinkniederschlag verwenden. - Oberflächen mit einem weichen Lappen abwischen - Keine Dampfreiniger verwenden. - Keine Schmirgel verwenden. - Oberflächen auf gutem Fall Fehler, Schmutzablagerung abwischen <p>Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuem Möbel.</p> <p>Ihre Produktentwicklung</p>	<p>(GB) Dear Customer,</p> <p>As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment (dowel) and masonry. In order to ensure that your furniture is properly attached, please use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.</p> <p>Max. weight limits and maximum weights in the case of mechanical overhead loads must be observed at all times. Our responsibility is limited to the attachment and the furniture itself. We do not accept any liability as the manufacturer of the furniture.</p> <p>The furniture is only guaranteed to put perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be re-adjusted/aligned in accordance with local conditions!</p> <p>All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and standards in force at the time of production. CE, MM, approval. The wiring connections must be made in accordance with the applicable standards. If the maximum number of wires used on the fitting is not complied with, there is a danger of fire or overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of overheating. CE, MM, approval. CE, MM, approval.</p> <p>All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!</p> <p>Do not use any abrasive cleaning materials!</p> <p>If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void.</p> <p>Attention! Notice!</p> <p>Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and it dust has been removed.</p> <p>Do not touch the high gloss surfaces with your bare hands. You should avoid touching the high gloss foil to the so-called "finger marks" on the surface in order to avoid it.</p> <p>To handle after removing the protective foil:</p> <ul style="list-style-type: none"> - only use a clean cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces. - Rub off the surfaces with a wet rag. - Do not use a steam cleaner. - Do not damage the surface with sharp objects. - Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight. <p>We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.</p> <p>Your product development team</p> <p>(FR) Cher client,</p> <p>En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la mesure des fixations n'est rien que la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la résistance du mur. Afin d'assurer que votre meuble soit correctement fixé, veuillez utiliser des chevilles d'un spécialiste. Finalement, c'est à l'installateur que revient la responsabilité de l'attachement et d'autres éléments doivent être effectués par des spécialistes autorisés. Veuillez noter les descriptions et les renseignements relatifs au poids et à la charge maximale dans les notices. Le montage de la pose des articles électrotechniques doit être effectué en fonction des normes en vigueur au moment de la production. CE, MM, homologation. CE, MM, homologation.</p> <p>Les surfaces à haut effet miroir ont une feuille de protection. Ne touchez pas ces surfaces avec vos mains nues. Évitez de toucher les surfaces à haut effet miroir avec vos doigts. Pour éliminer les marques sur les surfaces à haut effet miroir, utilisez un chiffon doux et un peu de produit nettoyant.</p> <p>Après avoir enlevé la feuille de protection :</p> <ul style="list-style-type: none"> - nettoyez les surfaces avec un chiffon doux et un peu de produit nettoyant. - évitez de toucher les surfaces à haut effet miroir avec vos doigts. - ne touchez pas les surfaces à haut effet miroir avec vos doigts. - ne pas utiliser de nettoyeur à vapeur. - ne pas endommager la surface avec des objets coupants. - ne pas exposer les surfaces à une forte lumière directe. <p>Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.</p> <p>Votre service de développement de produits</p>	<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelfabrikant willen wij u erop attenderen dat een bevestigings slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur. Om ervoor te zorgen dat uw meubel goed is vastgemaakt, kunt u gebruik maken van speciale plugs van een specialistische winkel. Uiteindelijk is de monteur verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De maximale gewichtslimieten en maximale gewichten in het geval van mechanische overbelasting moeten altijd worden aangehouden. Onze aansprakelijkheid is beperkt tot de bevestiging en het meubel zelf. We aanvaard geen aansprakelijkheid als fabrikant van het meubel.</p> <p>De meubels worden alleen gegarandeerd als zij opgesteld zijn en horizontaal. De deuren zijn voorgeinsteld, maar kunnen na de montage nog nodig zijn om te worden gerepareerd of afgesteld.</p> <p>Alle elektrische installaties zijn vervaardigd in overeenstemming met de geldende normen resp. voorschriften in de tijd van de productie. CE, MM, het gebruik van lampen is toegestaan op de juiste wijze. Indien het maximale aantal draden op de fitting niet wordt overtuigd, bestaat het gevaar van oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandveiligheid verboden. CE, MM, het gebruik van lampen is toegestaan op de juiste wijze. Indien het maximale aantal draden op de fitting niet wordt overtuigd, bestaat het gevaar van oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandveiligheid verboden.</p> <p>Alle schroeven en andere draagvlakdelen moeten na 5 tot 6 weken worden aangehaald om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Vaarmee gebruiksvoorwaarden, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden aangebracht, onderdelen worden vervangen of anderszins worden aangepast, worden aansprakelijkheidsaanspraken niet overeenstemmend met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid.</p> <p>Opgelet Instructie!</p> <p>Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij levering beschermd met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is gemonteerd en het is van stof.</p> <p>De hoogglanzende oppervlakken mogen niet worden aangeraakt met de handen. Het is aan te raden om de oppervlakken te behandelen met een speciale reinigingsmiddel.</p> <p>Na het verwijderen van de beschermfolie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - gebruik een zachte doek om de oppervlakken schoon te maken, gebruik een klein beetje reinigingsmiddel. - Veiligheidsvoorzorging: draag geen vuil aan het oppervlak. - Gebruik geen stoomreiniger met een natte doek af. - Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen. - Stel nooit vaker zeker niet bloot aan sterke zoninstralingen. <p>We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel!</p> <p>De productontwikkelingsafdeling</p> <p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je pritrditev samo tako močna, kot je moč povezave med pritrdilnim materialom (moznikom). Če pritrdilnik ni kakovosten, ni mogoče zagotoviti, da bo pohištvo pravilno in trajno pritrjeno na steno. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Uporabite samo vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Za maksimalno težo in maksimalno obremenitev, ki jih pohištvo prenese, si oglejte navodila za uporabo. Če na priključni točki pohištva ni dovolj žil, obstaja nevarnost požara in preogrevanja. Pokrivanje svetilnih krogov in svetil je zaradi požarne varnosti strogo prepovedano. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara.</p> <p>Pri neupoštevanih navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe. Če ne upoštevate navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe.</p> <p>Svetilni žarilni elementi pohištva so pred montažo zaščitena s folijo. Ne dotikajte se površine pohištva s prsti. Po končanem montiranju odstranite zaščitno folijo. Za čiščenje površine pohištva uporabite vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge.</p> <p>Pri uporabi pohištva uporabite samo posebne vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p>	<p>(PL) Szanowny Klienci</p> <p>Jako producent mebli (producenta) pragniemy poinformować, że mocowanie mebli jest tak dobre, jak moc jej połączenia z powierzchnią montażową meblownika (kołkiem wiertarskim) i ścianą. Prószę zwrócić uwagę na rodzaj muru i zastosować odpowiednie śruby. Ukończeniem jest osoba, która przykręca meble do muru. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p> <p>Jeżeli maksymalny ciężar i maksymalna obciążenie, jakie może wytrzymać meble, podane w instrukcji obsługi, proszę przestrzegać. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami. CE, MM, homologacja. Wzrost używania lamp jest dozwolony w sposób prawidłowy. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami. CE, MM, homologacja. Wzrost używania lamp jest dozwolony w sposób prawidłowy. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p>	<p>(CZ) Vážení zákazníci,</p> <p>Jako výrobce nábytku bychom Vás rádi informovali o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobře je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmotností) a zděnou. U závěsných prků zkontrolujte přesně kvalitu a používajte jen vhodné hmotnosti, které narušíte v obohacených stěnách. Na konci je zodpovědný ten, kdo upevňuje meubly na stěnu. Používejte speciální šrouby z odborné prodejny. Na konci je zodpovědný ten, kdo upevňuje meubly na stěnu. Používejte speciální šrouby z odborné prodejny.</p> <p>Maximální hmotnost a maximální zatížení, které nábytek může vydržet, jsou uvedeny v návodu k montáži. Pokud jsou na přiklápění prků nedostatečné žilky, může dojít k požáru. Pokrytí světel a světlotěn je kvůli požární bezpečnosti přísně zakázáno. Ukončení je přísně zakázáno. Pokud nejsou provedeny podle návodu k montáži, může dojít k poškození nábytku a k zranění osob.</p> <p>Bezpečnostní pokyny k instalaci nábytku je třeba dodržovat. Pokud nejsou provedeny podle návodu k montáži, může dojít k poškození nábytku a k zranění osob.</p> <p>Elektrické instalace byly provedeny v souladu s platnými normami a předpisy. CE, MM, homologace. Použití osvětlení je povoleno pouze při správné instalaci. V případě jakýchkoli pochybností, prosíme o kontakt s naším odborným servisem. Na konci je zodpovědný ten, kdo nábytek přikrčí ke stěně. Používejte speciální šrouby z odborné prodejny. Na konci je zodpovědný ten, kdo nábytek přikrčí ke stěně. Používejte speciální šrouby z odborné prodejny.</p>	<p>(CZ) Vážení zákazníci,</p> <p>Jako výrobce nábytku bychom Vás rádi informovali o tom, že upevnění je jen tak dobré, jak dobře je spojení mezi upevňovacím materiálem (hmotností) a zděnou. U závěsných prků zkontrolujte přesně kvalitu a používajte jen vhodné hmotnosti, které narušíte v obohacených stěnách. Na konci je zodpovědný ten, kdo upevňuje meubly na stěnu. Používejte speciální šrouby z odborné prodejny. Na konci je zodpovědný ten, kdo upevňuje meubly na stěnu. Používejte speciální šrouby z odborné prodejny.</p> <p>Maximální hmotnost a maximální zatížení, které nábytek může vydržet, jsou uvedeny v návodu k montáži. Pokud jsou na přiklápění prků nedostatečné žilky, může dojít k požáru. Pokrytí světel a světlotěn je kvůli požární bezpečnosti přísně zakázáno. Ukončení je přísně zakázáno. Pokud nejsou provedeny podle návodu k montáži, může dojít k poškození nábytku a k zranění osob.</p> <p>Bezpečnostní pokyny k instalaci nábytku je třeba dodržovat. Pokud nejsou provedeny podle návodu k montáži, může dojít k poškození nábytku a k zranění osob.</p> <p>Elektrické instalace byly provedeny v souladu s platnými normami a předpisy. CE, MM, homologace. Použití osvětlení je povoleno pouze při správné instalaci. V případě jakýchkoli pochybností, prosíme o kontakt s naším odborným servisem. Na konci je zodpovědný ten, kdo nábytek přikrčí ke stěně. Používejte speciální šrouby z odborné prodejny. Na konci je zodpovědný ten, kdo nábytek přikrčí ke stěně. Používejte speciální šrouby z odborné prodejny.</p>	<p>(PL) Szanowny Klienci</p> <p>Jako producent mebli (producenta) pragniemy poinformować, że mocowanie mebli jest tak dobre, jak moc jej połączenia z powierzchnią montażową meblownika (kołkiem wiertarskim) i ścianą. Prószę zwrócić uwagę na rodzaj muru i zastosować odpowiednie śruby. Ukończeniem jest osoba, która przykręca meble do muru. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p> <p>Jeżeli maksymalny ciężar i maksymalna obciążenie, jakie może wytrzymać meble, podane w instrukcji obsługi, proszę przestrzegać. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami. CE, MM, homologacja. Wzrost używania lamp jest dozwolony w sposób prawidłowy. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami. CE, MM, homologacja. Wzrost używania lamp jest dozwolony w sposób prawidłowy. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p>	<p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je pritrditev samo tako močna, kot je moč povezave med pritrdilnim materialom (moznikom). Če pritrdilnik ni kakovosten, ni mogoče zagotoviti, da bo pohištvo pravilno in trajno pritrjeno na steno. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Uporabite samo vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Za maksimalno težo in maksimalno obremenitev, ki jih pohištvo prenese, si oglejte navodila za uporabo. Če na priključni točki pohištva ni dovolj žil, obstaja nevarnost požara in preogrevanja. Pokrivanje svetilnih krogov in svetil je zaradi požarne varnosti strogo prepovedano. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara.</p> <p>Pri neupoštevanih navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe. Če ne upoštevate navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe.</p> <p>Svetilni žarilni elementi pohištva so pred montažo zaščitena s folijo. Ne dotikajte se površine pohištva s prsti. Po končanem montiranju odstranite zaščitno folijo. Za čiščenje površine pohištva uporabite vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge.</p> <p>Pri uporabi pohištva uporabite samo posebne vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p>	<p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je pritrditev samo tako močna, kot je moč povezave med pritrdilnim materialom (moznikom). Če pritrdilnik ni kakovosten, ni mogoče zagotoviti, da bo pohištvo pravilno in trajno pritrjeno na steno. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Uporabite samo vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Za maksimalno težo in maksimalno obremenitev, ki jih pohištvo prenese, si oglejte navodila za uporabo. Če na priključni točki pohištva ni dovolj žil, obstaja nevarnost požara in preogrevanja. Pokrivanje svetilnih krogov in svetil je zaradi požarne varnosti strogo prepovedano. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara.</p> <p>Pri neupoštevanih navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe. Če ne upoštevate navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe.</p> <p>Svetilni žarilni elementi pohištva so pred montažo zaščitena s folijo. Ne dotikajte se površine pohištva s prsti. Po končanem montiranju odstranite zaščitno folijo. Za čiščenje površine pohištva uporabite vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge.</p> <p>Pri uporabi pohištva uporabite samo posebne vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p>
--	---	--	--	---	---	--	---	---

<p>(PL) Szanowny Klienci</p> <p>Jako producent mebli (producenta) pragniemy poinformować, że mocowanie mebli jest tak dobre, jak moc jej połączenia z powierzchnią montażową meblownika (kołkiem wiertarskim) i ścianą. Prószę zwrócić uwagę na rodzaj muru i zastosować odpowiednie śruby. Ukończeniem jest osoba, która przykręca meble do muru. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p> <p>Jeżeli maksymalny ciężar i maksymalna obciążenie, jakie może wytrzymać meble, podane w instrukcji obsługi, proszę przestrzegać. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami. CE, MM, homologacja. Wzrost używania lamp jest dozwolony w sposób prawidłowy. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami. CE, MM, homologacja. Wzrost używania lamp jest dozwolony w sposób prawidłowy. W przypadku wątpliwości proszę skontaktować się z naszym specjalistycznym sklepem. Na koniec jest odpowiedzialny za przykręcenie do ściany poszczególnych mebli.</p>	<p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je pritrditev samo tako močna, kot je moč povezave med pritrdilnim materialom (moznikom). Če pritrdilnik ni kakovosten, ni mogoče zagotoviti, da bo pohištvo pravilno in trajno pritrjeno na steno. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Uporabite samo vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Za maksimalno težo in maksimalno obremenitev, ki jih pohištvo prenese, si oglejte navodila za uporabo. Če na priključni točki pohištva ni dovolj žil, obstaja nevarnost požara in preogrevanja. Pokrivanje svetilnih krogov in svetil je zaradi požarne varnosti strogo prepovedano. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara.</p> <p>Pri neupoštevanih navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe. Če ne upoštevate navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe.</p> <p>Svetilni žarilni elementi pohištva so pred montažo zaščitena s folijo. Ne dotikajte se površine pohištva s prsti. Po končanem montiranju odstranite zaščitno folijo. Za čiščenje površine pohištva uporabite vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge.</p> <p>Pri uporabi pohištva uporabite samo posebne vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p>	<p>(HR) Spoštovani,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva vas informiramo, da je pritrditev samo tako močna, kot je moč povezave med pritrdilnim materialom (moznikom). Če pritrdilnik ni kakovosten, ni mogoče zagotoviti, da bo pohištvo pravilno in trajno pritrjeno na steno. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Uporabite samo vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p> <p>Za maksimalno težo in maksimalno obremenitev, ki jih pohištvo prenese, si oglejte navodila za uporabo. Če na priključni točki pohištva ni dovolj žil, obstaja nevarnost požara in preogrevanja. Pokrivanje svetilnih krogov in svetil je zaradi požarne varnosti strogo prepovedano. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara. Če svetilnice niso pritrjene na steno, obstaja nevarnost požara.</p> <p>Pri neupoštevanih navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe. Če ne upoštevate navodil, lahko povzročite škodo pohištva in oškodovane osebe.</p> <p>Svetilni žarilni elementi pohištva so pred montažo zaščitena s folijo. Ne dotikajte se površine pohištva s prsti. Po končanem montiranju odstranite zaščitno folijo. Za čiščenje površine pohištva uporabite vlažno krpo. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev ali čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo kisloto ali luge.</p> <p>Pri uporabi pohištva uporabite samo posebne vijake iz specializirane trgovine. Na koncu je odgovorna oseba, ki pohištvo pritrdi na steno. Pri pritrditvi uporabite posebno vrsto vijakov iz specializirane trgovine.</p>
--	---	---

DE Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

PL Meble z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych

NL Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

GB Furniture made of natural wood and panel materials

IT Mobili in legno naturale e materiali pannellati

FR Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

TR Doğal ağaç ve keresteli malzemeyle üretilmiş mobilyalar

RU Мебель из натурального дерева и древесных панелей

RO Mobilă din lemn natural și materiale fibroelastice

CZ Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů

SK Nábytok z prírodného dreva a deskových materiálov

HU Bőltörleményes faanyagból készült bútorkészlet

DRUGA KATEGORIJA

Dodaj naziv proizvoda koji se koristi za opisivanje materijala koji se koristi za izradu proizvoda. Naziv može biti "drvo" ili "materijal od drveta".

DRUGA KATEGORIJA

Dodaj naziv proizvoda koji se koristi za opisivanje materijala koji se koristi za izradu proizvoda. Naziv može biti "drvo" ili "materijal od drveta".

DRUGA KATEGORIJA

Dodaj naziv proizvoda koji se koristi za opisivanje materijala koji se koristi za izradu proizvoda. Naziv može biti "drvo" ili "materijal od drveta".

DRUGA KATEGORIJA

Dodaj naziv proizvoda koji se koristi za opisivanje materijala koji se koristi za izradu proizvoda. Naziv može biti "drvo" ili "materijal od drveta".

DRUGA KATEGORIJA

Dodaj naziv proizvoda koji se koristi za opisivanje materijala koji se koristi za izradu proizvoda. Naziv može biti "drvo" ili "materijal od drveta".

DRUGA KATEGORIJA

Dodaj naziv proizvoda koji se koristi za opisivanje materijala koji se koristi za izradu proizvoda. Naziv može biti "drvo" ili "materijal od drveta".

BESTE KLIENT

Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture.

BESTE KLIENT

Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture.

BESTE KLIENT

Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture.

BESTE KLIENT

Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture.

BESTE KLIENT

Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture.

BESTE KLIENT

Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture.

DE Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

PL Meble z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych

NL Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

GB Furniture made of natural wood and panel materials

IT Mobili in legno naturale e materiali pannellati

FR Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

TR Doğal ağaç ve keresteli malzemeyle üretilmiş mobilyalar

RU Мебель из натурального дерева и древесных панелей

RO Mobilă din lemn natural și materiale fibroelastice

CZ Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů

SK Nábytok z prírodného dreva a deskových materiálov

HU Bőltörleményes faanyagból készült bútorkészlet

DE Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

PL Meble z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych

NL Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

GB Furniture made of natural wood and panel materials

IT Mobili in legno naturale e materiali pannellati

FR Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

TR Doğal ağaç ve keresteli malzemeyle üretilmiş mobilyalar

RU Мебель из натурального дерева и древесных панелей

RO Mobilă din lemn natural și materiale fibroelastice

CZ Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů

SK Nábytok z prírodného dreva a deskových materiálov

HU Bőltörleményes faanyagból készült bútorkészlet

DE Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen

PL Meble z drewna naturalnego oraz płyt drewnopochodnych

NL Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal

GB Furniture made of natural wood and panel materials

IT Mobili in legno naturale e materiali pannellati

FR Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois

TR Doğal ağaç ve keresteli malzemeyle üretilmiş mobilyalar

RU Мебель из натурального дерева и древесных панелей

RO Mobilă din lemn natural și materiale fibroelastice

CZ Nábytek z přírodního dřeva a deskových materiálů

SK Nábytok z prírodného dreva a deskových materiálov

HU Bőltörleményes faanyagból készült bútorkészlet

Ihre Produktentwicklung

De productontwikkelingsafdeling

Your product development team

Area Sviluppo prodotti

Votre service de développement des produits

Chère cliente,
Nous vous remercions de votre commande !
Peu importe que vous ayez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un face haute brillance ou une face en plastique mate, chaque meuble a ses propres particularités. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio i piccoli noduli sui deschi in legno naturale, fanno parte del fascino individuale di ogni singolo mobile.

Gentili clienti,
sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! A prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucido o in plastica, ogni pezzo di mobili ha le sue uniche caratteristiche. Anche la struttura del legno, quali ad esempio i piccoli noduli sui deschi in legno naturale, fanno parte del fascino individuale di ogni singolo mobile.

Dear customer,
Thank you for your order!
No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual character of each piece of furniture.

Beste klant,
Hartelijk dank voor uw bestelling!
Het maakt niet uit of u hebt gekocht een meubel gemaakt van natuurlijk hout, een hoogglans voorfront of een kunststof voorfront – elk stuk meubilair heeft zijn eigen unieke kenmerken. Ook de textuur en de structuur van het hout, zoals kleine knoestjes op de deschen in natuurlijk hout, zijn onderdeel van de charme van elk meubelstuk.

Querida cliente,
Queremos agradecerle por su compra. ¡No importa que haya comprado un mueble hecho de madera natural, un frontal brillante o de plástico, cada pieza de muebles tiene sus propias características. Incluso la estructura y el grano de la madera, como los pequeños nudos en la madera natural, forman parte del encanto individual de cada pieza de muebles.

Caratteristiche generali:
• Non togliere coperti roventi sui mobili.
• Non bagnare candele a diretto contatto con il mobile.
• Asciugare, subito i liquidi sversati.
• Ad intervalli periodici controllare se vi è cumulo di sabbia.
• Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità del mobile in legno naturale.

Caratteristiche generali:
• Non togliere coperti roventi sui mobili.
• Non bagnare candele a diretto contatto con il mobile.
• Asciugare, subito i liquidi sversati.
• Ad intervalli periodici controllare se vi è cumulo di sabbia.
• Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità del mobile in legno naturale.

Caratteristiche generali:
• Non togliere coperti roventi sui mobili.
• Non bagnare candele a diretto contatto con il mobile.
• Asciugare, subito i liquidi sversati.
• Ad intervalli periodici controllare se vi è cumulo di sabbia.
• Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità del mobile in legno naturale.

Caratteristiche generali:
• Non togliere coperti roventi sui mobili.
• Non bagnare candele a diretto contatto con il mobile.
• Asciugare, subito i liquidi sversati.
• Ad intervalli periodici controllare se vi è cumulo di sabbia.
• Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità del mobile in legno naturale.

Caratteristiche generali:
• Non togliere coperti roventi sui mobili.
• Non bagnare candele a diretto contatto con il mobile.
• Asciugare, subito i liquidi sversati.
• Ad intervalli periodici controllare se vi è cumulo di sabbia.
• Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità del mobile in legno naturale.

Sevgili Müsterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemenen yapımış bir mobilya aldığınızda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Kütük, doğal ahşap mobilyaların küçük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı özelliklerini bir parçadır.

Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalarına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri meydana gelebilir. Bu tür değişimler genellikle mobilyanın doğal özellikleridir. Genellikle parlatıcı ve ahşap bakım ürünleri sağlanan renkteki doyumlu zaman içinde azalır.

Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle yapılmış mobilyaların normal bir süreçtir. Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllar kullanmak için bazı bakım ipuçları verecektir.

Temel olarak:

Mobilyanın üzerине sıcak nesnelere koymayın.

Mobilyanın üzerinine ıstırak döğürmayın.

Döğürilen sıvıları derhal siliniz. Visküler ve yağlıları elemanların siki kullanın ve yağlıları elemanların siki kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tükük, aroması kokusu her zaman kalitesinin bir kantidiri.

Doğal reçinelen kaynaklanan parite noktalar, kur, tiftiksiz bir bez ile örtülür.

Ayrıca ahşap, lake, deri veya diğer malzemeler matzemeler başlangıçta gidelmeleri nazir bir koku bırakabilir.

Bu koku bir zaman sonra kendilerinin kaybolacaktır. Bu süreç hızlandırılmak isterseniz, başlangıçta ortamı daha sık havalandırın veya mobilyayı biraz sık katagüniz su ile siltiğiniz bir bez ile silin.

Bu talimatları dikkatlice okuyun.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı

Sunta malzemenen yapımış mobilyanızın bakımı için yumuşak tiftiksiz bir bez veya güdeni kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.

Aracardan ve maddelemeden mikroyu çizilmesi veya bez. Bunlar yüzeyi çizilmeye neden olabilecece aşıdırıcı parçaları temizleyin.

keskin ve aşındırıcı kimyasalların kullanılması: Bunlar yüzeye hasar verebilir.

ovma tozu, çelik yumu veya ovma sünger, yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek deredece gücü bir şekide bozar.

elektrik süpürgesi. Hortum ağzı ve fırçaları yüzeyi zedeleyebilir.

buharı temizleyici. Suyun yüzeyi üzerine buhar olarak uygulamaması sağlığını yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, пластика – у каждой вещи есть свои, особые качества. Свойства и структура древесины, например, следы сушки, являются частью индивидуального оформления каждого предмета мебели.

Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем местами может измениться; могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево постепенно темнеет.

Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве.

В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше.

Основные правила:

Не ставьте на мебель горячие предметы.

Не ставьте непосредственно на мебель горячие свечи.

Промыть поверхность влажной салфеткой.

Регулярно проверяйте прочность посадочных винтов и болтов.

Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества.

Тонкий слой лака и блеск из-за естественного выноса смолы, их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса.

От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, поступает легкий, но стойкий запах. Этот запах будет исчезать со временем.

Если вы хотите сохранить запах, избежать от них, чаше проветривайте помещение и протрите мебель тряпкой, чуть смоченной водкой с небольшим количеством уксуса.

Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП

Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протрите поверхность слегка смоченной тканью.

Основные правила: Пожелуйста, не используйте средства для чистки мебели и чистящие средства.

Не используйте абразивные или растворители. Зачастую они содержат мелкие частицы абразивного вещества, которые могут повредить поверхность.

Чистящие средства: Используйте только специальные средства для ухода за мебелью.

Они также могут повредить поверхность.

Сололо и щетина могут повредить поверхность.

Пароочиститель, пар, парадорожки из-за высокой температуры, может повредить, и даже вызвать расщепление древесины.

С наилучшими пожеланиями,

коллективе разработчиков

Vážná zákaznice, vážený zákazník,

děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, či s vyrobeným lakem nebo matnou plastovou čelou – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například menší sucho u nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzarování každého jednotlivého kusu nábytku.

Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se objevit plastové nebo změny povrchu jako například vlnění dřeva, jeho napětí a sytotat barvy během času klesá a sytotat barvy se zvyšuje – dřevo tmavne.

Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřeva normální proces.

Tato knižička Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.

Zásadné plati:

Nepokládejte na nábytek horké předměty.

Nestavte svíčky přímo na nábytek. Rozložte kapalinu ihned útlěte.

V pravidelných intervalech kontrolujte, zda jsou povn ulážené šrouby a kovány.

Typický, aromatický zápach dřeva je u nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.

Světlá místa u suků vznikají přirozeným únikem světelnice a mohou se proleštit suchým hadříkem, který nepouští vlhkotu.

Také u jiných dřevných, lakovaných, kožených nebo čalouněných materiálu je slabší vůně zápach na začátku novounutelný. Tento vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít nepomocí, větřejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů

Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlepe měkký hadřík, který nepouští vlhkotu, nebo kožený hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.

Zásadné plati: V žádném případě nepoužívejte čisticí prostředky, neodstraňujte chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Na odstranění vřštného nábytku z dřevnolaminovaných desek, je vhodné použít měkký hadřík, který nepouští vlhkotu.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Vase oddělení vývoje nových výrobků

První informace o nových výrobcích můžete získat prostřednictvím našich webových stránek.

Vážni zákazníci,

ďakujeme za vašu objednávku! Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytok vyrobený z prírodného dreva s prírodným lakom, alebo s matnou plastovou čelou – každý kus nábytku má svoje osobitú špecifickú vlastnosť. Aj kvalita a štruktúra dreva, ako napríklad menšie sucho u nábytku z prírodného dreva, sú súčasťou individuálneho vyzarovania každého jednotlivého kus nábytku.

Pretože je nábytek z prírodného dreva vystaven neustálým zmenám klimatu a vlhkosti, môžu sa objaviť plastové zmeny povrchu, ako napríklad vlnenie dreva, jeho napätie a sytotat barvy během času klesá a sytotat barvy se zvyšuje – dřevo tmavne.

Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny proces.

Tato príručka vám poskytne niekoľko tipov na starostlivosť o váš nábytek, aby ste z neho mohli dlho ťažiť.

Zásadné plati:

Nepokladajte na nábytek horúce predmety.

Nestavte sviečky priamo na nábytek. Rozložte kapalinu ihneď utrite.

V pravidelných časových intervaloch skontrolujte pevne utúžené šroubov a kovania.

Typický, aromatický pach dreva je pri nábytku z prírodného dreva vždy dôkazom kvality.

Svetlá miesta u suků vznikají přirozeným únikem světelnice a mohou se proleštit suchým hadříkem, který nepouští vlhkotu.

Také u jiných dřevných, lakovaných, kožených nebo čalouněných materiálu je slabší vůně zápach na začátku novounutelný. Tento vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít nepomocí, větřejte na začátku častěji a/nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro ošetřování nábytku z dřevnolaminovaných desek

Na odstranění vřštného nábytku z dřevnolaminovaných desek, je vhodné použít měkký hadřík, který nepouští vlhkotu.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Zásadné plati: Nepoužívejte na dřevěných površích chemické látky nebo odtěruje oleje a vosky z povrchu dřeva.

Váš vývojový výrobek

První informace o nových výrobcích můžete získat prostřednictvím našich webových stránek.

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Figyeljen rá, hogy a megrendelt termék vagy más anyagból készült fenyves minden miatt felületét buot tisztítsa. Az anyagok és a szerkezetek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt, göcsök a természetes faanyagból készült bútorok minden egyes buotának egyedi megjelenést kölcsönöznek.

A természetes faából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelentkezhetnek, pl. fajárváltozások és színváltozások. Alacsony hőmérséklet megállapítjuk, hogy a világosság és a színtelenség az idővel csökken – abutur sötétöbbe válik.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a használatuk során teljesen normálisak. A kézikönyvünk célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annak használatát hosszabb élvezhessze.

Általános utasítások:

Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A folyó, forró italok közvetlenül a bútorra. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alkatrészek, a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A göcsökön található világos foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen. A foltokat a természetes gyantaáramlás okozza, a természetes ragasztóanyagok nem tartják meg a buotot egy helyen.

A termékfejlesztők

První informace o nových výrobcích můžete získat prostřednictvím našich webových stránek.